DOHODA O ZMENE V OSOBE ÚČASTNÍKA ZMLUVY O POSKYTOVANÍ VEREJNÝCH SLUŽIEB - DOHODA O PREVZATÍ DLHU

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v spojení s § 524 a nasl. a § 531 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej len „dohoda“) medzi:

1. PODNIK:

Obchodné meno / sídlo:	**Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava**					
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B					
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK 2020273893	
Zastúpený:			Kód predajcu:		Kód tlačiva:	194

2. Pôvodný Účastník:

A Účastník- fyzická osoba nepodnikateľ				**B Účastník - právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ**			
Titul:		Meno:		Obchodné meno / názov:	Trnavský samosprávny kraj		
Priezvisko:				Sídlo / miesto podnikania:	Starohájska 10, 917 01 Trnava		
Bydlisko: (ulica, súp. , orient., číslo, PSČ, mesto)				Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Rodné číslo:		Číslo OP:		IČO:	37836901	IČ pre DPH:	
Kontaktné tel. číslo vrátane predvoľby tel. čísla v pevnej sieti		Št. prísl.:		Kontaktné tel. číslo vrátane predvoľby tel. čísla v pevnej sieti		033/5559322	
Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)		Mgr. Jozef Viskupič					

3. Nový Účastník:

A Účastník- fyzická osoba nepodnikateľ				**B Účastník - právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ**			
Titul:	Ing.	Meno:	Oľga	**Obchodné meno / názov:**			
Priezvisko:	Palovičová			Sídlo / miesto podnikania:			
Bydlisko: (ulica, súp. orient., číslo, PSČ, mesto)	Ružindolská 3186/2, 91701 Trnava			Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Rodné číslo:	585131/6251	Číslo OP:	HG338601	IČO:		IČ pre DPH:	
Kontaktné tel. číslo vrátane predvoľby tel. čísla v pevnej sieti		Št. prísl.:	SR	Kontaktné tel. číslo vrátane predvoľby tel. čísla v pevnej sieti			
Zastúpený: meno, priezvisko, funkcia zástupcu)							

4. FAKTURAČNÉ PODMIENKY – NOVÝ ÚČASTNÍK:
ADRESA ZASIELANIA PÍSOMNÝCH LISTÍN

Obchodné meno, názov / meno, priezvisko:	Ing. Oľga Palovičová				
Ulica, súp. číslo:	Ružindolská 3186/2	Obec:	Trnava	PSČ:	917 01

* správnu možnosť označte krížikom

ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:

Od: 1. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)	**Do:** najbližšieho 31. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

☒ **Elektronická** forma faktúry (ďalej len "EF")	Poskytovanie EF na Internetovej stránke Podniku	Áno* ☐Nie	
E-mail pre zasielanie EF:	olgapalovicova58@gmail.com	Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF:	
☐ **Odpis faktúry v papierovej forme** (poštou na adresu zasielania písomných listín) spoplatnený v zmysle Cenníka.			
☐ **Papierová** forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)			
☐ Spoločná faktúra s telefónnym číslom:**			

*Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra. Zároveň beriem na vedomie a súhlasím s tým, že pokiaľ mi nebude Podnikom poskytovaný odpis faktúry v papierovej forme, bude mi súčasne s aktiváciou EF umožnená aktivácia a poskytovanie mesačnej služby Podrobný výpis v elektronickej forme bezodplatne, a to až do deaktivácie tejto služby.
**Spoločná faktúra zasielaná v papierovej forme obsahuje základnú úroveň rozpísaných faktúr súhrnne za všetky fakturované Služby, pričom rozpis pre každú Službu zvlášť bude sprístupňovaný na Internetovej stránke Podniku.

5. PREDMET DOHODY

A) <u>Dojednania o zmene v osobe účastníka Zmluvy o poskytovaní verejných služieb</u>

Účastníci tejto dohody sa dohodli, že nový Účastník vstupuje do všetkých práv a povinností a preberá od pôvodného Účastníka všetky záväzky, ktoré vznikli zo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavretej medzi Podnikom a pôvodným Účastníkom v znení jej zmien a dodatkov vo vzťahu k poskytovaniu elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len „Služby") prostredníctvom SIM karty uvedenej v tejto dohode nižšie, s výnimkou úhrady poplatkov a ceny za Služby, ktoré boli poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto dohody, ktoré je povinný v celom rozsahu uhradiť Podniku ako veriteľovi pôvodný Účastník (ďalej tiež len ako „prevzatie dlhu").

Telefónne číslo:	+421 0908 725 032	(ďalej len „pôvodné TČ")	**SIM karta č.:**	8942102480012526501	(ďalej len „Zmluva")

Nový Účastník vyhlasuje, že
(i) dňom účinnosti tejto dohody vstupuje do právneho postavenia pôvodného Účastníka so všetkými právami a povinnosťami prislúchajúcimi pôvodnému Účastníkovi zo Zmluvy a jej príloh,
(ii) sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len "Všeobecné podmienky"), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre Služby, ktoré bude nový Účastník využívať (ďalej len „osobitné podmienky") a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej aj len „Cenník"),
(iii) prevzal Zmluvu a jej prílohy (dodatky, Všeobecné podmienky, Cenník) a vyššie špecifikovanú SIM kartu od pôvodného Účastníka,
(iv) sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb.

Podnik vyhlasuje, že s vyššie uvedeným prevzatím dlhu súhlasí, pričom berie na vedomie, že odo dňa účinnosti tejto dohody bude všetky peňažné záväzky, ktoré vzniknú zo Zmluvy plniť namiesto pôvodného Účastníka nový Účastník.

Pôvodný Účastník vyhlasuje, že:
(i) v prípade, ak má ku dňu uzavretia tejto dohody aktivovanú službu Moje kontakty, berie na vedomie, že v súlade s Osobitnými podmienkami poskytovania doplnkovej služby Moje kontakty mu bude dňom účinnosti tejto dohody služba Moje kontakty automaticky deaktivovaná s tým, že všetky údaje zálohované prostredníctvom Služby Moje kontakty budú momentom jej deaktivácie vymazané,
(ii) sa zaväzuje, že odo dňa uzavretia tejto dohody až do uskutočnenia zmeny v osobe účastníka Zmluvy~~,~~, vo vzťahu k SIM karte uvedenej vyššie, neurobí žiadny úkon, ktorý by bol v rozpore s touto dohodou, najmä nepožiada Podnik o akúkoľvek zmenu Zmluvy, zmenu využívaných služieb alebo o aktiváciu iných ako doposiaľ využívaných služieb Podniku.

Podnik si vyhradzuje právo zmenu v osobe Účastníka neuskutočniť, ak po podpise tejto dohody zistí, že:
(i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s novým Účastníkom podľa Všeobecných podmienok,

(ii) pôvodný Účastník po uzavretí tejto dohody urobil vo vzťahu k SIM karte uvedenej vyššie úkon, ktorý je v rozpore s touto dohodou, alebo,

(iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe Účastníka.

B) Dojednania o zmenách Zmluvy o poskytovaní verejných služieb – nový účastník (zmeny ku dňu účinnosti tejto dohody)

(i) Predmetom tejto dohody je aj **zmena** pôvodného **programu Služieb** na program Služieb:

☐ ÁNO S ☐ ÁNO M Dáta ☐ ÁNO M ☐ ÁNO L ☐ ÁNO XL ☐ ÁNO XXL
☐ Profi
☐ Bez záväzkov ☐

Účastník, ktorý touto žiadosťou žiada o zmenu pôvodného programu služieb na program Služieb Bez záväzkov berie na vedomie a súhlasí, že v prípade, ak Podnik akceptuje túto žiadosť, momentom vykonania požadovanej zmeny Podnikom sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť posledne platného Dodatku k Zmluve uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami, ak pôvodne dojednaná doba trvania tohto platného Dodatku k Zmluve ku dňu akceptácie tejto žiadosti Podnikom ešte neuplynula. Podnik nie je povinný akceptovať žiadosť o zmenu pôvodne využívaného programu Služieb na nový program Služieb Bez záväzkov, ak ide o Účastníka, ktorý prevzal záväzok viazanosti na základe Dodatku uzavretého k Zmluve a tento záväzok viazanosti ešte nezanikol.

(ii) Predmetom tejto dohody je aj zmena Zmluvy

☐ Nie
☐ Áno, a to tak, že na základe vzájomnej dohody Podniku a nového Účastníka sa pôvodný text Zmluvy mení formou tejto Dohody tak, ako je uvedené nasledovne:

☐ Áno ☐ Nie Euro Roaming
☐ Áno ☐ Nie Identifikácia volajúceho účastníka (CLIP)
☐ Áno ☐ Nie Obmedzenie identifikácie volajúceho (CLIR)
☐ Áno ☐ Nie Podrobný výpis v papierovej forme
☐ Áno ☐ Nie Podrobný výpis v elektronickej forme
☐ Áno ☐ Nie Prístup na internet
☐ Áno ☐ Nie Zlaté číslo
☐ Áno ☐ Nie Strieborné číslo
☐ Áno ☐ Nie Blokovanie medzinárodných hovorov
☐ Áno ☐ Nie Internet v mobile 100
☐ Áno ☐ Nie Internet v mobile 500
☐ Áno ☐ Nie Neobmedzený Internet v mobile
☐ Áno ☐ Nie Faktúru vystavovať v anglickom jazyku
☐ Áno ☐ Nie Kontrola spotreby
☐ Áno ☐ Nie Kontrola dát

☐ Áno ☐ Nie Sponzor**
č. 1 +421
č. 2 +421
č. 3 +421
č. 4 +421
č. 5 +421
☐ Áno ☐ Nie Notifikačné číslo***
Tel. č.
☐ Áno ☐ Nie
Iné:
☐ Zverejnenie údajov v telefónnom zozname a informačnej službe****
☐ Nezverejnenie údajov v telefónnom zozname a informačnej službe****

(zaškrtnutie políčka ☐ Áno znamená aktiváciu príslušnej Služby a zaškrtnutie políčka ☐ Nie znamená deaktiváciu príslušnej Služby).

**Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že volania uskutočnené prostredníctvom SIM karty s programom Disney kolekcia alebo programom Služieb Fix s telefónnym číslom uvedeným v tabuľke vyššie v časti Služba Sponzor (ďalej len „Disney SIM karta“ a „Fix SIM karta“) na telefónne číslo Účastníka uvedené v časti A tohto článku dohody budú uskutočnené na účet volaného, t.j. Účastníka, a to v prípade, ak na Disney SIM karte alebo Fix SIM karte klesne kredit pod 0,20 €. Volania budú spoplatnené podľa podmienok uvedených pre službu Sponzor v Cenníku platnom v čase uskutočnenia volania. Účastník ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že informácia o poklese kreditu pod 0,20 € na Disney SIM karte alebo Fix SIM karte, mu bude oznámená prostredníctvom notifikačnej sms pri poklese kreditu pod vyššie uvedenú hodnotu.

***službu Notifikačné číslo je možné aktivovať len k mesačným programom Data a SMS, Monitoring, Mini alarm a M2M Paušál. Ak je k uvedeným mesačným programom aktivovaná služba Kontrola dát v EÚ, služba Notifikačné číslo je povinná a slúži na zasielanie notifikačnej SMS správy o prekročení mesačného finančného limitu roamingovej dátovej prevádzky stanoveného v rámci služby Kontrola dát v EÚ. V ostatných prípadoch slúži na zasielanie notifikačných SMS správ súvisiacich s fakturáciou.

****Informácia o možnosti zverejňovania údajov v telefónnom zozname a informačnej službe:**

Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy a údaje o Účastníkovi v rozsahu: i) meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, ii) obchodné meno a miesto podnikania fyzickej

osoby - podnikateľa, iii) obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej služby Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.

(iii) **Nový Účastník:** (krížikom sa označí správna, resp. dohodnutá alternatíva)
☐ žiada o zmenu ID (identifikačného kódu) ☐ ÁNO ☐ NIE
Nový Účastník berie na vedomie, že v prípade, ak výslovne nepožiada Podnik o zmenu identifikačného kódu Účastníka, slúži pre jeho identifikáciu voči Podniku ID kód pridelený vo vzťahu k SIM karte pôvodnému Účastníkovi.

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Podnik nie je povinný vrátiť pôvodnému Účastníkovi aktivačné ani zriaďovacie poplatky. Ak pôvodný Účastník zložil Podniku zábezpeku za niektorú z roamingových služieb, Podnik vráti pôvodnému Účastníkovi zábezpeku, resp. jej zostatok po vysporiadaní všetkých splatných záväzkov pôvodného Účastníka voči Podniku, do 4 mesiacov odo dňa uzavretia tejto dohody. Zloženú zábezpeku za niektorú z roamingových služieb nie je možné previesť na nového alebo iného Účastníka. Podnik vystaví a doručí pôvodnému Účastníkovi konečné vyúčtovanie Ceny za služby poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto dohody v príslušnom zúčtovacom období , ktoré je pôvodný Účastník povinný uhradiť.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

Táto dohoda je platná dňom jej podpísania všetkými účastníkmi tejto dohody a účinnosť nadobúda dňa 1.1.2021 .
Účastníci tejto dohody zároveň berú na vedomie, že Podnik je oprávnený zmenu v osobe účastníka, ako ani iné zmeny dohodnuté v tejto dohode neuskutočniť, ak po jej uzavretí zistí že:
(i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s novým Účastníkom (časť III článok 1 Všeobecných podmienok),
(ii) pôvodný Účastník po uzavretí tejto dohody urobil vo vzťahu k SIM karte úkon, ktorý je v rozpore s touto dohodou,
(iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe účastníka.
Neuskutočnenie zmeny v osobe účastníka Podnik oznámi dotknutým osobám/účastníkom, formou odoslania SMS.

V Trnave, dňa 30.3.2021	V Trnave , dňa 29.3.2021	V Trnave, dňa 30.3.2021
Mgr. Jozef Viskupič	Ing. Olga Palovičová	Roman Kling
V.r.	V.r.	V.r.
Za pôvodného Účastníka: *)	Za nového Účastníka: *)	Slovak Telekom, a.s. V zastúpení: Funkcia:

*) doplní sa obchodné meno/názov, meno a priezvisko, funkcia, podpis a pečiatka podpisujúceho